

Bureau de l'Etat Civil

Mariages, Naissances et Décès

Inscrits dans les dernières 24 heures

Mariages

Léon Fontan, Jr., à Mlle Hilda Butzman.

Naissances de Garçons

Mmes Robert L. Cairns, Thomas J. Mullon, Grant A. True, Bert Greene.

Naissances de Filles

Mmes William W. Woods, Eugene Lee Bequist, William T. Harman, F. Tranchina, William A. Shibley, S. S. Stumpf, Vincenz...

Décès

Aloysius Brown, 25 ans, West End. Rosa Pigeon, 44 ans, 1918 rue Melpomene.

Nouvelles Maritimes

Le vapeur anglais "Athena" est arrivé hier de Boca del Toro avec un fort chargement de marchandises diverses, 40,000 régimes de bananes et 60 passagers de première classe.

Le vapeur anglais "Saramacca" est arrivé hier de Port Limon, Puerto Cortez, Port Barrios et Belize avec 26,000 régimes de bananes, 60,000 noix de coco, 80,000 plantains, et 41 passagers de première classe.

Le vapeur norvégien "Burslad" est arrivé hier de Puerto Cortez avec 15,000 régimes de bananes et 6,000 noix de coco. José Marie Martinez était le seul passager de première classe.

Les autres vapeurs arrivés hier sont: Le vapeur "Mobila" de Puerto Cortez et le Honduras; et le vapeur "Santona" de Progresso et Mexico.

Les vapeurs suivants sont partis: Le "Proteus" pour New York avec une forte cargaison de 60 passagers de première classe; le "Joseph Vaccaro" pour La Ceiba, Honduras; le "Orator" pour Liverpool; le "Ruby" pour Port-Rico et le "Brustad" pour Frontera Mexico.

PROCES DE \$50,000.

Un procès pour \$50,000 de dommages a été intenté hier à la cour civile de district par Wm. Hunt et autres contre le "New Orleans Railway and Light Co."

Après la pétition, il paraît que le 12 décembre 1912 à 10 heures du matin, Mme Catherine C. S. Clark, la mère de Wm. Hunt, en traversant les rues St. Charles et Melpomene a été renversée et tuée par un tramway de la compagnie. Les enfants de la victime demandent la somme de \$50,000 comme dommages de l'accident qui a causé la mort de leur parente.

UNLACKE et OLLIE BATISSES, ENSEIGNES, DECORATIONS, PEINTURE ET AFFICHES. 122 Exchange Place PHONE MAIN 3193 NEW ORLEANS, U.S.A.

UNE SCENE COMIQUE A LA COUR.

Le juge Fisher de la Première Cour Criminelle de la Cité et ses attachés, attendirent vainement pendant près de 15 minutes, mercredi matin l'arrivée de George Jackson, un nègre inculpé de vol.

Reilly s'approcha du juge et lui glissa à l'oreille: "Votre honneur, je ne puis faire venir ici ce nègre, on lui enlève les pièces à conviction." Le juge ne parvenant pas à comprendre comment cela pouvait empêcher l'inculpé d'être traduit devant le tribunal.

COUR CIVILE DE DISTRICT.

Succession de R. G. Holzer vs. Wm. Turge, billé de \$330. Wm. T. Hunt et autres vs. le "New Orleans Railway and Light Co.", dommages \$50,000.

ERUPTION DEMANGE ET BRULE

Poignets et Mains, Oreilles Rouges et Enflées. Terrible Démangeaison. Talon se Fendait. Ne Pouvaient pas Dormir. Savon et Onguent Cuticura Guérissent ces Maux.

Bellion, Gie. — "J'ai eu à quelque temps les pieds et les oreilles rouges, ce qui me faisait beaucoup souffrir tous les soirs. Mes oreilles devenaient rouges, enflaient et me démangeaient horriblement, et mon talon se fendait. J'avais un vilain mal au cuir cheveu et aussi une éruption à mes poignets et mes mains qui me démangeaient et me brûlaient au point de m'empêcher de dormir la nuit. J'avais une éruption à la tête et des pellicules. Il me fallait faire couper mes cheveux très courts pour apaiser l'irritation et la démangeaison. J'essayai plusieurs remèdes et crèmes et deux traitements des remèdes qui ne me firent aucun bien. Je fis ensuite usage du Savon et de l'Onguent Cuticura et je suis maintenant guéri de tous mes maux." (signé) J. S. Echols, 12 mars 1912.

BABY GUERI DE MALADIE DE PEAU

Decorville, Tenn. — "Mon baby eut à la tête des petites croûtes quand il avait à peu près deux semaines. Elles paraissent sous forme d'une croûte spongieuse sous laquelle le cuir était vivant. Il pleurait et ne pouvait pas dormir. Rien ne lui avait fait de bien jusqu'à ce que j'eusse employé le Savon et l'Onguent Cuticura qui le guérirent en trois semaines." (signé) Mme Anna Goodman, 31 janvier 1912.

TRENTE HUITIÈME GRAND VOLKFEST de l'Asile Protestant des Orphelins Allemands DIMANCHE ET LUNDI, 25 ET 26 MAI SOUTHERN PARK

Nouvelles de St-Bernard

Le lancement du premier voilier de l'Alabama et New Orleans Transportation Company aura lieu le 28 mai au Canal du Lac Borgne. Une petite fête a été organisée à cette occasion.

Le Révérend Père De La Chapelle, le célèbre missionnaire de l'Église Catholique, prononce des sermons en anglais et en français à l'Église Catholique de St. Bernard, depuis dimanche dernier. Il demeurera ici jusqu'à dimanche prochain.

UN MARI POLTRON.

Craignant que sa femme ne mit ses menaces à exécution, B. Weinstein s'est enfui de chez lui; on croit qu'il est parti pour l'Europe. Weinstein a envoyé à la cour civile une pétition dans laquelle il déclare que sa femme a plusieurs fois menacé de le tuer, que le 20 mai elle s'empara d'un couteau et voulut le tuer; il craint qu'elle ne mette un jour sa menace à exécution.

NOUVELLES D'ALGIERS ET LES ENVIRONS.

Alfred Perrin, un négociant bien connu de la paroisse Jefferson, s'est noyé hier dans le Bayou Barataria. M. Perrin souffrait de rhumatismes et on croit qu'il est à cause de cette maladie qu'il ne put se sauver. Il appela au secours, mais quand des voisins apparurent il avait disparu. Son corps fut plus tard retrouvé. Le défunt laisse sa femme et 3 enfants.

LOUIS C. CRESSON

Horloger et BOUTIER en face de l'Opéra Français No. 530 RUE BOURBON

DIASSELLIS EST ACQUITTE. Jacob Diassellis, a comparu devant le juge O'Donnell, hier, sous l'inculpation d'avoir accidentellement renversé et tué le 8 mai, l'Enfant C. Lamotte, au coin des rues Canal et Royale.

INJECTION BROU Prompt soulagement des Gas les plus obstinés. SANS INCONVENIENT. AUCUN TRAITEMENT REQUIS. VENDU PAR TOUS LES PHARMACIENS.

AVIS SPECIAL. BUREAU DE LA "NEW ORLEANS BUTCHERS' GUILD" ARABYTH DR. LTD. — Conformément à l'article VI des statuts, une élection pour vingt-six directeurs aura lieu au bureau de la corporation, L.N.B., le 26 mai 1913, entre les heures de deux et cinq de l'après-midi.

Dr. Claude J. Bordenave OFFICE: 1115 MAISON BLANCHE HEURES DE CONSULTATION 12:30 à 2 heures Residence: 1416 Rue Bourbon PHONE 1390-L

E. CLAUDEL OPTICIEN 918 RUE DU CANAL Successeur de E. L. Claudel En face de la plus grande Maison Blanche PRÈS BARONNE Pas de Succursale Vertes de Corne

LOUIS C. CRESSON Établi en 1870 HORLOGER ET BOUTIER en face de l'Opéra Français No. 530 RUE BOURBON

DEMANDEZ UN TAXI! COOKE 19 des — Phone Main 39 ou 49

DÉCÈS LAPORTE—Décédé mercredi, 21 mai, à 7 heures a. m., âgé de 5 ans, Mlle BERNARD LAPORTE, née Marie Babiez, native de France et résidente de cette ville depuis plus de 25 ans.

BERNADAS—Décédé lundi, 19 mai à 11 heures du soir, EMILE L. BERNADAS, époux bien aimé de Marie Condron, âgé de 57 ans, né à la Nouvelle-Orléans et résident de cette ville durant sa vie.

F. LAUDUMIEY, D. ADER, Président et Gérant. Vice-Président. EMILE ADER, Secrétaire.

F. LAUDUMIEY & CO., Ltd. LA PÊCHE EST BELLE AUTOUR DE Shell Beach ET DE Pointe-à-la-Hache

PETITES ANNONCES. J'ENSEIGNE AUX HOMMES LE MÉTIER DE BARBIER complètement, bon marché, d'une manière complète et je fournis les instruments. Je paie une commission à tout qui procurent des élèves de plus d'un salaire à la fin du cours.

AVIS SPECIAL. BUREAU DE LA "NEW ORLEANS BUTCHERS' GUILD" ARABYTH DR. LTD. — Conformément à l'article VI des statuts, une élection pour vingt-six directeurs aura lieu au bureau de la corporation, L.N.B., le 26 mai 1913, entre les heures de deux et cinq de l'après-midi.

Dr. Claude J. Bordenave OFFICE: 1115 MAISON BLANCHE HEURES DE CONSULTATION 12:30 à 2 heures Residence: 1416 Rue Bourbon PHONE 1390-L

E. CLAUDEL OPTICIEN 918 RUE DU CANAL Successeur de E. L. Claudel En face de la plus grande Maison Blanche PRÈS BARONNE Pas de Succursale Vertes de Corne

LOUIS C. CRESSON Établi en 1870 HORLOGER ET BOUTIER en face de l'Opéra Français No. 530 RUE BOURBON

DEMANDEZ UN TAXI! COOKE 19 des — Phone Main 39 ou 49

MANDEVILLE, MADISONVILLE ET HOULTONVILLE Steamer New Camelia

EXCURSIONS 75c—MANDEVILLE—75c \$1.00—TOCHUNCA RIVER—\$1.00

LA PÊCHE EST BELLE AUTOUR DE Shell Beach ET DE Pointe-à-la-Hache

JULES LALERE IMPORTATEUR d'Espadrilles Françaises

Fred. F. Dupuy CONSTRUCTEUR NAVAL—MÉCANICIEN

LIGNE FRANÇAISE COMPAGNIE GÉNÉRALE TRANSATLANTIQUE

LOUIS ROEDERER, REIMS

Consulat de France 522 rue Bourbon

LEÇONS D'ANGLAIS POUR LES FRANÇAIS

B. V. REDMOND & SON 14-16-18-20—Rue Chartres.

S.J. Poupart ACTIONS ET OBLIGATIONS

"THE CABINET" CE FAMEUX GIN "FIZZ"

ALBERT CADESSUS, Prop. 36 oct-1

E. A. ANDRIEU SUCCESSEUR DE JULES ANDRIEU

der, à la condition qu'il l'emmènerait avec lui. Mon aïeul était aussi pieux que brave, il refusa net, comme vous pensez bien, et le père, qui sut la chose, en fut si touché qu'il le renvoya sans rançon, à la condition que le baron de Préfontaine et tous ses noirs à perpétuité donneraient à leur aïeul le propre nom de ce méricain.

montra de nouveau entre les mailles du hamac, et elle regarda railleusement Osmin, entre ses dents: — Qui sait? répliqua-t-elle, j'essayerai peut-être de troubler le cœur du garde champêtre ou du maître d'école? Ce pays-ci offre tant de ressources! — N'importe! je ne dormirai pas tranquille. Vous êtes si séduisant et je le suis si peu.

Latrecey, où je prendrai le trait. Nous passerons devant la Maison Verte à neuf heures. Ne me ferrez-vous pas un bout de conduite? Elle le lui promit, et il s'en alla demi-joyeux et demi-mélancolique.

— Ah! ah! tu l'as reconnue, toi!... lancée de femme est plus vivace que chardon et ortie. Allons, rentre! Quand tu grandiras?... le passé est le passé, et mieux vaut n'y plus songer.

— Ah! ah! tu l'as reconnue, toi!... lancée de femme est plus vivace que chardon et ortie. Allons, rentre! Quand tu grandiras?... le passé est le passé, et mieux vaut n'y plus songer.

LA VIE SPORTIVE. Boxe. Joe Mandot, l'idole des amateurs français de la boxe à la Nouvelle-Orléans a subi une défaite mardi soir à Los Angeles.

L'AFFAIRE MARTIN. Le district attorney, M. Luzenberg, a demandé une séance spéciale du grand jury pour jeudi, afin d'étudier pour la seconde fois l'affaire de Eug. Martin, Eug. Martin, Jr., et L. F. Martin, qui sont accusés d'avoir, à l'aide de documents fictifs, obtenu des fonds de la banque Whitney-Central.